WAGAN® TECH

Item / Artículo / Article #2078

Euro Waxer™

User's Manual—READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING
Manual de Usuario—LEA ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO
Guide d'utilisation—LISEZ CES CONSIGNES AVANT TOUTE UTILISATION

Thank you for purchasing the Euro Waxer™ by Wagan Tech®. With normal care and proper treatment, it will provide years of reliable service. Please read all operating instructions carefully before use. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or personal injury.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

ACCESSORIES

- Terry cloth bonnet
- Imitation lambs wool bonnet

GENERAL SAFETY RULES

1. Work Area
   - Keep your work area clean and well lit. Cluttered benches and dark areas invite accidents.
   - Do not operate power tools in explosive atmospheres such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. Power tools create sparks that may ignite the dust or fumes.
   - Keep bystanders, children, and visitors away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.
2. Electrical Safety
   - Avoid body contact with grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electrical shock if your body is grounded.
   - Don't expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electrical shock.
   - Do not abuse the cord. Never carry the tool or pull the plug from an outlet by its cord. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Replace damaged cords immediately. Damaged cords increase the risk of electric shock.
   - When operating a power tool outdoors, use an outdoor extension marked "W-A" or "W". These cords are rated for outdoor use and reduce the risk of electric shock.
3. Personal Safety
   - Stay alert, watch what you are doing, and use common sense when operating a power tool. DO NOT use tool while tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious injury.
   - Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Pull back long hair and keep your clothing and gloves away from tool to avoid getting caught in moving parts.
   - Avoid accidental starting by keeping fingers away from switch when carrying plugged in polisher. Be sure the power switch is in the "I" (off) position before plugging in. Disconnect tool when not in use or when servicing with replacement parts.

   - Remove adjusting keys or switches before turning the tool on. A wrench or key that is left attached to a rotating part of the tool may result in personal injury.
   - Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. Proper footing and balance enables better control of the tool in unexpected situations.
   - Use safety equipment such as eye protection and a dust mask.
4. Tool Use and Care
   - Do not use force with the tool. Use the correct tool for your application. The correct tool will do the job better and safer at the rate for which it is designed.
   - Do not use tool if the switch does not turn it on or off. Any tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
   - Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing the tool. Such preventative safety measures reduce the risk of starting the tool accidentally.
   - Store idle tool out of reach of children and other untrained persons. Tools are dangerous in the hands of untrained users.
   - Maintain tools with care. Properly maintained tools are less likely to bind and are easier to control.
   - Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and other conditions that may affect the tools operation. If damaged, have the tool serviced before using. Poorly maintained tools cause many accidents.
   - Use only accessories that are recommended by the manufacturer for your model. Accessories that may be suitable for one tool may become hazardous when used on another tool.
5. Service
   - Only qualified repair personnel must perform tool service. Service or maintenance performed by unqualified personnel could result in a risk of injury.
   - When servicing a tool, use only identical replacement parts. Follow instructions in the "Maintenance" section of this manual. Use of unauthorized parts or failure to follow maintenance instructions may create a risk of electric shock or injury.

SPECIFIC SAFETY RULES

- Do not run car when using buffer/polisher in enclosed area.
- Do not put fingers, objects, or tools between guard and pad holder while machine is running.
- Always start and stop polisher against car surface. Otherwise the bonnet could be thrown from the pad.
- Keep children at a safe distance from the work area.
- Do not force the tool. Grip the polisher firmly with slight downward pressure. Pressing too hard will slow down the machine's movement and affect the quality of the work.
- Do not operate tool if guard is damaged.

©2012 Wagan Corporation. All Rights Reserved.
Wagan Tech and wagan.com are trademarks used by Wagan Corporation.

TOOL ASSEMBLY

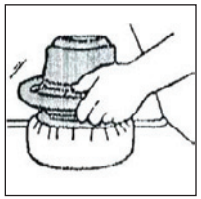
TO REMOVE PAD: Use ½ inch socket wrench to remove the center bolt. Insert flat blade screwdriver between polisher and the pad as shown. Turn bolt clockwise. To replace pad turn bolt counterclockwise.

OPERATION

1. Fit a clean bonnet on the pad.

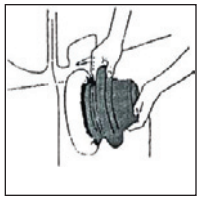
2. Spread a teaspoonful of wax evenly over bonnet surface.

3. Apply 2 swirls of cleaner/glaze over the wax on the bonnet, NOT DIRECTLY ON THE CAR. The most common error is applying too much wax and cleaner/glaze. If pad becomes saturated, POLISHING WILL BE MORE DIFFICULT AND TAKE LONGER. It may also reduce pad life.
4. For additional applications of wax and cleaner/glaze, use 1 swirl. The bonnet will not absorb as much when reloading. Badly oxidized paint may require several applications. Do not use abrasive compounds.



5. Always start and stop polisher on or against the surface of the car. If bonnet continually comes off pad, you may have used too much wax, cleaner, or glaze.

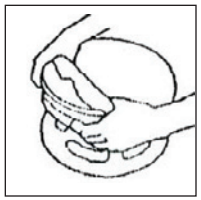
6. Place cord over shoulder and begin applying wax and cleaner/glaze to the front half of the car, working from front to back. Cover flat surfaces with broad, sweeping strokes in a crisscross pattern as shown. DO NOT press down on the polisher. The machine's action, not pressure, does the best job. If wax seems difficult to buff, you may have used too much wax.



7. Reapply wax and cleaner/glaze and repeat on the sides of the car with short, sweeping strokes. Using one hand, hold the polisher as you would a suitcase and with your other hand, support the body of the waxer from the bottom.

8. Finally, remove bonnet and apply wax and cleaner/glaze by had to all hard-to-reach surfaces—under the bumpers, around the door handles, etc.

   Note: Some types of auto wax require drying time before polishing the vehicle. For better results, follow instructions given by your wax manufacturer.



9. Put the wool bonnet on the polisher. Buff the wax with the polisher in the same order it was applied, as shown in steps 6 to 8.

MAINTENANCE

- Bonnets can be machine washed separately in cold water with a small amount of detergent on a few-minutes cycle, then machine dried at medium heat. However, hand washing and air-drying is recommended for longer bonnet life.
- To prolong pad life and shape, always store polisher with pad face up.
- Remove bonnet from the pad when polisher is not in use so pad can dry out and retain its original shape.
- Use only mild soap and a damp sponge to clean polisher. Do not immerse any part in liquid. If polisher needs repair, use only identical replacement parts.

©2012 Wagan Corporation. All Rights Reserved.
Wagan Tech and wagan.com are trademarks used by Wagan Corporation.

SPECIFICATIONS

Input Power	120 W (under load)
Rated Voltage	120 V, 60 Hz
Orbits per Minute (without pad)	3,300
Vibration Value	9.3 m/s2
Orbital Pad Coverage	10 inches
Net Weight	4.85 lb (2.2 kg)

WAGAN Corp. Limited Warranty

The WAGAN Corp. warranty is limited to products sold only in the United States.

All Wagan Tech products must be registered within (30) days of purchase to activate its warranty. To register your product, please visit *http://tinyurl.com/waganwarranty*. Be sure to keep the original receipt as it will be required when returning a product under the warranty.

Warranty Duration: This product is warranted to the original purchaser for a period of one (1) year from the original purchase date, to be free of defects in material and workmanship. WAGAN Corporation disclaims any liability for consequential damages. In no event will WAGAN Corporation be responsible for any amount of damages beyond the amount paid for the product at retail.

Warranty Performance: During the above one (1) year warranty period, a product with a defect will be replaced with a comparable model when the product is returned to WAGAN Corporation with an original store receipt. The replacement product will be in warranty for the balance of the original one (1) year warranty period.

To return a defective item, please contact WAGAN Corporation at (800) 231-5806 to obtain a Returned Merchandise Authorization number (RMA#), and return instructions. Each item returned will require a separate RMA#. After you have received the RMA# and the return instructions from WAGAN Corporation, please follow the instructions and send the item with PREPAID SHIPPING, along with all of the required documentation, a complete explanation of the problem, your name, address and daytime phone number. WAGAN Corporation will, at its option, replace or repair the defective part.

A Returned Merchandise Authorization number (RMA#) is REQUIRED when sending in any defective item. WAGAN Corporation is not responsible for any item(s) returned without an official Returned Merchandise Authorization number. The item(s) must be returned with prepaid shipping. WAGAN Corporation is not responsible for any shipping charges incurred in returning the item(s) back to the company for repair or replacement. This warranty is void if the product has been damaged by accident, in shipment, unreasonable use, misuse, neglect, improper service, commercial use, repairs by unauthorized personnel or other causes not arising out of defects in materials or workmanship. This warranty does not extend to any units which have been used in violation of written instructions furnished.

Warranty Disclaimers: This warranty is in lieu of all warranties expressed or implied and no representative or person is authorized to assume any other liability in connection with the sale of our products. There shall be no claims for defects or failure of performance or product failure under any theory of tort, contract or commercial law including, but not limited to negligence, gross negligence, strict liability, breach of warranty and breach of contract.

©2008 WAGAN Corp. REV2012

Gracias por comprar el Euro Waxer™ de Wagan Tech®. Con el cuidado normal y la correcta manipulación, le proporcionará años de fiable servicio. Lea detenidamente todas las instrucciones de funcionamiento antes de utilizarlo. No seguir todas las instrucciones que se indican a continuación podría provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones personales.

GUARDE ESTE MANUAL PARA REFERENCIAS FUTURAS.

ACCESORIOS

- Funda de esponja
- Funda en imitación de lana de oveja

NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD

1. Área de Trabajo
    - Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. El desorden del área de trabajo y las áreas con poca luz pueden provocar accidentes.
    - No utilice herramientas mecánicas en atmósferas explosivas, como por ejemplo en presencia de líquidos inflamables, gases, o polvo. Las herramientas mecánicas crean chispas que podrían hacer explotar el polvo o los gases.
    - Mantenga a los viandantes, a los niños, y a los visitantes lejos mientras utiliza una herramienta mecánica. Las distracciones podrían provocar que pierda el control.
2. Seguridad Eléctrica
    - Evite que su cuerpo entre en contacto con superficies conectadas a tierra, como por ejemplo tuberías, radiadores, cadenas y frigoríficos. Si su cuerpo tiene conexión con la tierra, aumenta el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.
    - No exponga las herramientas mecánicas a la lluvia ni a ninguna otra condición de humedad. Si el agua entra a la herramienta mecánica aumentará el riesgo de descarga eléctrica.
    - No dañe el cable. Nunca lleve la herramienta o sacar el enchufe de una toma de corriente por el cable. Mantenga el cable alejado del calor, aceite, bordes afilados o piezas móviles. Sustituya los cables dañados inmediatamente. Los cables dañados aumentan el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica.
    - Cuando utilice una herramienta mecánica al aire libre, utilice una extensión de cable para exteriores con las marcas “W-A” o “W”. Estos cables están diseñados para utilizarlos en exteriores, y reducen el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica.
3. Seguridad Personal
    - Esté alerta, observe lo que está haciendo, y utilice el sentido común cuando utilice una herramienta mecánica. NO utilice la herramienta cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de falta de atención mientras utiliza herramientas mecánicas podría provocar lesiones graves.
    - Utilice ropa adecuada. No lleve ropa ancha ni joyas. Tire hacia atrás el cabello largo. Mantenga el cabello, la ropa, y los guantes lejos de piezas móviles. La ropa ancha, la joyería, o el cabello largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.
    - Asegúrese de que el interruptor de alimentación está en la posición “I” (DESACTIVADO) antes de enchufarlo. Evite arranques accidentales. Mantenga los dedos lejos del interruptor al transportar el pulidor enchufado. Desconecte la herramienta cuando no la esté utilizando o cuando realice tareas de mantenimiento con piezas de recambio.
    - Quite las llaves de ajuste o los interruptores antes de encender la unidad. Dejar una llave o una llave mecánica en una pieza rotatoria de la herramienta podría provocar lesiones personales.
    - No utilice la herramienta fuera de su alcance normal. Mantenga los pies bien asentados y guarde el equilibrio en todo momento. Tener los pies bien asentados y equilibrados mejora el control de la herramienta en situaciones inesperadas.
    - Utilice dispositivos de seguridad tal como protección ocular y una máscara antipolvo.
4. Uso y cuidado de la herramienta
    - No fuerce la herramienta. Utilice la herramienta correcta para su aplicación. La herramienta correcta hará el trabajo mejor y de forma más segura a la velocidad para la que fue diseñada.
    - No utilice la herramienta si el interruptor no permite encenderla y apagarla. Toda herramienta que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa, por lo que deberá repararse.
    - Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación antes de realizar algún ajuste, cambiar los accesorios, o guardar la herramienta. Estas medidas de prevención reducen el riesgo de encender la herramienta de forma accidental.
    - Mantenga la herramienta inactiva fuera del alcance de los niños y de otras personas no capacitadas. Las herramientas se vuelven peligrosas en las manos de personas no capacitadas.
    - Cuide apropiadamente de las herramientas. Mantener las herramientas de forma correcta reduce la posibilidad de que se produzca desgaste y son más fáciles de controlar.
    - Compruebe que no existan fallos de alineación o desgaste de las piezas móviles, rotura de piezas y otras condiciones que podrían afectar al funcionamiento de la herramienta. Si está dañada, solicite la reparación de la herramienta antes de utilizarla. Una herramienta mal mantenida puede provocar numerosos accidentes.
    - Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante de su modelo. Los accesorios que pueden ser adecuados para una herramienta podrían ser peligrosos cuando se utilizan en otra herramienta.
5. Servicio
    - Solo personal de reparación calificado debe realizar las tareas de servicio de la herramienta. Las tareas de servicio o mantenimiento realizadas por personal no calificado podría aumentar el riesgo de lesiones.

© Corporación Wagan 2012. Todos los derechos reservados.
Wagan Tech y wagan.com son marcas registradas de la Corporación Wagan.

- Al realizar el servicio en una herramienta, utilice únicamente piezas de recambio idénticas. Siga las instrucciones de la sección de este manual que trata el mantenimiento. El uso de piezas no autorizadas o no seguir las instrucciones de mantenimiento podría crear el riesgo de descarga eléctrica o lesiones personales.

REGLAS DE SEGURIDAD

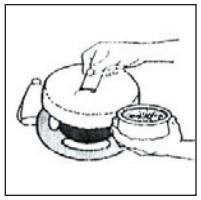
- No encienda el vehículo al utilizar el pulidor en un área cerrada.
- No coloque los dedos, objetos, ni herramientas entre la protección y el soporte del disco mientras la máquina esté en funcionamiento.
- Encienda y detenga siempre el pulidor contra la superficie del vehículo. De lo contrario, la funda podría desprenderse de la almohadilla.
- Mantenga a los niños a una distancia de seguridad del área de trabajo.
- No fuerce la herramienta. Agarre el pulidor firmemente leve presionando hacia abajo. Presionar la herramienta demasiado, ralentizará el movimiento de la máquina y afectará a la calidad del trabajo.
- No utilice la herramienta si la protección está dañada.

MONTAJE DE LA HERRAMIENTA

PARA RETIRAR LA ALMOHADILLA: Utilice una llave de cubo de ½ pulgada para retirar el perno central. Inserte un destornillador de punta plana entre el pulidor y el disco, tal y como se muestra. Gire el perno hacia la derecha. Para volver a colocar el disco, gire el perno hacia la izquierda.

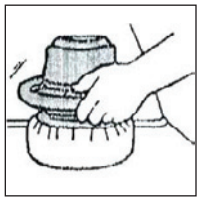
FUNCIONAMIENTO

1. Introduzca una funda nueva en la almohadilla.



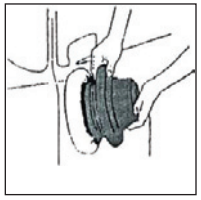
2. Aplique aproximadamente una cucharada de cera uniformemente en la superficie de la funda.

3. Aplique 2 remolinos (como muestra la imagen) de limpiador/ esmalte sobre la cera en la funda, NO DIRECTAMENTE EN EL vehículo. El error más común es aplicar demasiada cera y limpiador/esmalte. Si la almohadilla se satura, EL PROCESO DE PULIDO SERÁ MÁS COMPLICADO Y LLEVARÁ MÁS TIEMPO. Además, podría reducir la vida útil de esta.
4. Para usos adicionales de cera y del limpiador/ esmalte, utilice 1 remolino. La funda no absorberá tanto al recargar. El error más común es aplicar demasiada cera y limpiador/esmalte. La pintura muy oxidada podría necesitar varias aplicaciones. No utilice compuestos abrasivos.



5. Encienda siempre el pulidor sobre la superficie del vehículo. Si la funde se separa continuamente la almohadilla, es posible que haya utilizado demasiada cera, limpiador, o esmalte.

6. Coloque el alambre sobre su hombro y comience a aplicar la cera y el limpiador/esmalte en la sección delantera del vehículo, moviéndose de la parte delantera a la parte posterior del vehículo. Cubra las superficies planas usando movimientos amplios en un patrón entrecruzado como muestra la imagen. No apriete hacia abajo el pulidor. Los movimientos de la máquina, no la presión, hace un mejor trabajo. Si le resulta difícil dar brillo a la cera, es posible que haya utilizado demasiada cera.



7. Re-aplique cera y limpiador/esmalte y repita en la otra parte del vehículo. Sostenga el pulidor como se sostiene una maleta, y apoyándolo con la otra mano cubra los lados del vehículo con movimientos cortos.

8. Finalmente, quite la funda y aplique la cera y el limpiador/ esmalte a mano, en las secciones de difícil acceso; debajo de las defensas, debajo de las manijas de la puerta, etc.

   Nota: Algunos tipos de cera requieren que el producto se seque completamente antes de pulir el vehículo. Para obtener mejores resultados siga las indicaciones del fabricante de su cera.

© Corporación Wagan 2012. Todos los derechos reservados.
Wagan Tech y wagan.com son marcas registradas de la Corporación Wagan.

9. Introduzca la funda de lana en la almohadilla del pulidor. Pula la cera con el pulidor en el mismo orden que en el que fue aplicada del paso numero 6 a 8.

MANTENIMIENTO

- Las fundas pueden lavarse a máquina por separado en agua fría con una pequeña cantidad de detergente en un programa de pocos minutos, y a continuación secarse a máquina a temperatura media. Sin embargo, se recomienda lavar a mano y secar al aire para aumentar la vida útil de la funda.
- Para aumentar la vida útil y la forma de la almohadilla, guarde siempre el pulidor con esta boca arriba.
- Quite la funda de la almohadilla cuando no esté utilizando el pulidor, para que pueda secarse y conservar su forma original.
- Para limpiar el pulidor, utilice únicamente jabón suave y una esponja húmeda. No sumerja ninguna pieza en líquido. Si necesita reparar el pulidor, utilice únicamente piezas de recambio idénticas.

ESPECIFICACIONES

Entrada de Energía	120 W (baja carga)
Voltaje Clasificado	120 V, 60 Hz
Oscilaciones por Minuto (sin almohadilla)	3,300
Valor de Vibración	9.3 m/s2
Tamaño de Almohadilla Orbital	10 pulgadas
Peso Neto	4.85 libras (2.2 kg)

Garantía Limitada de la Corporación Wagan

La garantía de WAGAN Corporación está limitada sólo a los productos vendidos en los Estados Unidos.

Todos los productos Wagan Tech deben registrarse dentro de los (30) días de compra para activar la garantía. Para registrar su producto, visite *http://tinyurl.com/waganwarranty*. Asegúrese de conservar el recibo original ya que será necesario cuando devuelva un producto en garantía.

Duración de la garantía: Este producto está bajo garantía para el comprador original durante el período de un (1) año a partir de la fecha de compra original, como libre de defectos en el material y la mano de obra. WAGAN Corporación renuncia a cualquier responsabilidad por daños consecuenciales. En ningún caso, WAGAN Corporación será responsable por daños que superen la cantidad pagada por el producto al por menor.

Funcionamiento de la garantía: Durante el período de garantía de un (1) año antes mencionado, un producto con defectos se reemplazará con un modelo similar cuando el producto sea devuelto a WAGAN Corporación con el recibo original de la tienda. El producto de reemplazo estará en garantía por el resto del período original de un (1)año de garantía.

Para devolver un artículo defectuoso, póngase en contacto con WAGAN Corporación al (800) 231-5806 para obtener un número de autorización de mercadería devuelta (RMA#) y las instrucciones correspondientes a la devolución. Cada artículo devuelto necesitará un RMA# por separado. Después de haber recibido el RMA# y las instrucciones de devolución por parte de WAGAN Corporación, siga las instrucciones y envíe el artículo con ENVÍO PREPAGO, junto con la documentación solicitada, una explicación completa del problema, su nombre, dirección y número telefónico para ponerse en contacto durante el día. WAGAN Corporación, en forma opcional, decidirá reemplazar o reparar la pieza defectuosa.

Cuando se envía cualquier artículo defectuoso es NECESARIO un número de autorización de mercadería devuelta (RMA#). WAGAN Corporación no es responsable por el/los artículo(s) devuelto(s) sin un número oficial de autorización de mercadería devuelta. El/los artículo(s) debe(n) ser devueltos con envío prepago. WAGAN Corporación no es responsable por ningún costo de envío en que se incurra para la devolución de artículo(s) a la empresa para su reparación o reemplazo. Esta garantía será nula si el producto fue dañado por accidente, en el transporte, uso irracional, mal uso, negligencia, mantenimiento inadecuado, uso comercial, reparaciones por personal no autorizado u otras causas que no surjan de defectos en los materiales o la mano de obra. Esta garantía no se extiende a ninguna unidad que haya sido utilizada violando las instrucciones escritas provistas.

Responsabilidad legal de la garantía: Esta garantía reemplaza toda garantía expresa o implícita y ningún representante o persona está autorizada a asumir ninguna otra responsabilidad en relación con la venta de nuestros productos. No podrá haber reclamos por defectos o fallas de funcionamiento o falla del producto bajo cualquier teoría de agravio, contrato o derecho comercial, incluyendo pero no limitada a negligencia, negligencia grave, responsabilidad objetiva, incumplimiento de la garantía e incumplimiento del contrato.

©2008 WAGAN Corp. REV2012

Merci d'avoir fait confiance à l'Euro Waxer™ de Wagan Tech®. Avec un traitement normal et une utilisation soignée, ce produit devrait vous satisfaire pendant quelques années. Veuillez lire toutes les consignes d'utilisation avant d'utiliser le produit pour la première fis. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner un risque d'électrocution, d'incendie et/ou des blessures physiques.

CONSERVEZ CES CONSIGNES POUR VOTRE RÉFÉRENCE.

ACCESSOIRES

- Capot en tissue éponge
- Capot en imitation de laine de mouton

RÈGLES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

1. Espace de travail
    - Veuillez à ce que votre espace de travail soit propre et aligné. Les espaces encombrés ou mal éclairés sont propices aux accidents.
    - Ne faites jamais fonctionner d'appareils électriques dans des atmosphères explosives ou en cas de présence de sources inflammables (liquides, vapeurs, ou fumées). Les appareils électriques génèrent des étincelles qui peuvent enflammer les vapeurs ou les fumées.
    - Maintenez les badauds, les enfants, et les simples visiteurs éloignés de vous lorsque vous manipulez un appareil électrique. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.
2. Sécurité électrique
    - Évitez tout contact corporel avec les surfaces au sol (conduits, radiateurs, réfrigérateurs). Ces éléments représentent un risque potentiel d'électrocution si votre corps entre en contact avec le sol.
    - N'exposez jamais un appareil électrique à la pluie ou à une atmosphère humide. De l'eau qui pénètrent dans ce type d'appareil augmenterait le risque d'électrocution.
    - Ne pas endommager le câble. Ne jamais transporter l'outil ou débrancher la fiche de la prise par le câble. Maintenez le cordon hors de portée de la chaleur, de l'huile, des recoins pointus ou des éléments en mouvement. Remplacez les cordons endommagés immédiatement. Les cordons endommagés augmentent le risque d'électrocution.
    - Lorsque vous utilisez un appareil électrique en extérieur, utilisez une rallonge extérieure marquée du symbole "W-A" ou "W". Ces cordons sont destinés à une utilisation en extérieur et réduisent le risque d'électrocution.
3. Sécurité personnelle
    - Restez toujours alerte, concentrez-vous sur ce que vous faites, et utilise votre sens logique lorsque vous manipulez un appareil électrique. N'UTILISEZ JAMAIS un appareil électrique si vous êtes fatigué, ou sous l'emprise d'alcool, de drogues ou suivez un traitement médical. Un seul moment d'inattention pendant vos opérations pourrait résulter en de graves blessures.
    - Habillez-vous convenablement. Ne portez pas de vêtements larges ni de bijoux. Attachez vos cheveux s'ils sont longs. Maintenez vos cheveux, vêtements et gants éloignés des éléments en mouvement. Les vêtements lâches, les bijoux ou les cheveux longs pourraient se prendre dans les pièces en mouvement.
    - Vérifiez que l'interrupteur d'alimentation est bien positionné sur «I» (éteindre) avant de le brancher. Évitez les démarrages accidentels. Maintenez vos doigts éloignés de l'interrupteur lorsque vous transportez la polisseuse. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou lorsque vous le réparez/changez les pièces.
    - Retirez les interrupteurs ou les clés de réglage avant d'allumer l'appareil. Une clé ou un tournevis qui resterait attaché à un élément en mouvement de l'appareil pourrait entraîner des blessures physiques graves.
    - Ne présumez pas trop vite de vos forces! Restez bien droit et vos deux pieds bien ancrés dans le sol. Cela vous permettra de garder un bon équilibre et donc d'éviter les situations dangereuses.
    - Utiliser des dispositifs de sécurité tels que des lunettes de protection et un masque anti-poussière.
4. Utilisation et entretien de l'appareil
    - Ne forcez pas sur l'appareil. Utilisez l'appareil adapté à votre application. Un appareil adapté fournira toujours un travail plus efficace et respectera la tension électrique concernée.
    - N'utilisez pas l'appareil si l'interrupteur ne s'allume et/ou ne s'éteint pas. Tout appareil dont l'interrupteur est incontrôlable doit être réparé.
    - Débranchez la prise de la source d'alimentation avant d'effectuer un réglage, de remplacer un accessoire ou de stocker l'appareil. Ces mesures de sécurité réduisent le risque de démarrage accidentel de l'appareil.
    - Stockez l'appareil hors de portée des enfants et des personnes non qualifiées. Ces appareils peuvent être dangereux s'ils sont manipulés par des personnes non formées !
    - Manipulez l'appareil avec soin. Un appareil bien entretenu sera moins susceptible de tomber en panne et plus facile à contrôler.
    - Vérifiez l'alignement des pièces et la rotation des pièces. Vérifiez l'état des composants. En cas de détérioration, transférez votre appareil dans un centre de dépannage agréé.
    - N'utilisez que des accessoires recommandés par le fabricant de votre modèle. Les accessoires non adaptés à votre appareil pourraient entraîner un risque lors de leur utilisation.
5. Dépannage
    - Seul le personnel qualifié est autorisé à réparer l'appareil. L'entretien ou le dépannage par une personne non qualifiée pourrait représenter un risque de blessure sévère.
    - Lorsque vous réparez un outil, n'utilisez que des pièces de rechange identiques. Suivez les consignes données dans la rubrique « Entretien » de ce manuel. L'utilisation de pièces non autorisées et le non-respect des consignes livrées pourraient résulter en de graves blessures physiques.

©2012 Wagan Corporation. Tous droits réservés.
Wagan Tech et wagan.com sont des marques de commerce utilisées par Wagan Corporation.

RÈGLES DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES

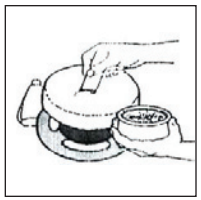
- Ne faites pas démarrer le véhicule lorsque vous utilisez une polisseuse dans un espace confiné
- N'insérez ni les doigts, ni des objets, ni es outils entre les caches de sécurité, et les systèmes de fixation pendant que l'appareil fonctionne.
- Démarrez et arrêtez toujours la polisseuse contre la surface du véhicule. Autrement, le capot pourrait être éjecté de l'habitacle.
- Maintenez les enfants éloignés de la zone de travail.
- Ne forcez pas sur l'appareil. Attrapez la polisseuse fermement mince dirigez la pression vers le bas. Appuyer trop fort sur l'appareil endommagerait le mouvement de la machine et affecterait la qualité du travail.
- N'utilisez pas l'appareil si les caches de sécurité sont endommagés.

ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL

POUR RETIRER L'HABITACLE: Utilisez une douille de ½ pouce afin de retirer l'écrou central. Insérez un tournevis à lame plate entre la polisseuse et l'habitacle, tel que cela est représenté. Faites tourner dans le sens des aiguilles d'une montre. Pour repositionner l'habitacle, faites pivoter le tournevis dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

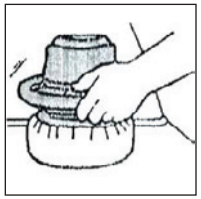
UTILISATION

1. Placez un capot propre sur le habitacle.



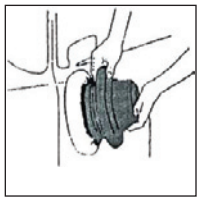
2. Déposez l'équivalent d'une petite cuillère de cire régulièrement sur la surface du capot.

3. Appliquez 2 gouttes de vernis sur la cire du capot, PAS DIRECTEMENT SUR LE VÉHICULE. L'erreur la plus fréquente consiste à appliquer trop de cire et de vernis. Si le polissoir est saturé, l'action polissage sera PLUS DIFFICILE ET SERA PLUS LONGUE. Cela peut aussi réduire la durée de vie du polissoir.
4. Pour d'autres applications de cire et de vernis utilisez une seule goutte. Le capot n'absorbera pas autant que lorsqu'il recharge. L'erreur la lus typique est d'appliquer trop de cire et de vernis. Une peinture mal oxydée peut nécessiter plusieurs applications. N'utilisez pas de composants abrasifs.

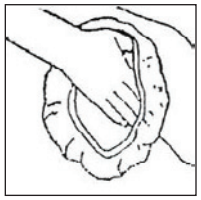


5. Démarrez/arrêtez toujours la polisseuse sur ou contre la surface du véhicule. Si le cache se détache continuellement du reste de l'appareil, vous avez peut-être utilisé trop de cire, ou de vernis.

6. Positionnez le cordon par-dessus votre épaule et commencez à appliquer la cire et le vernis sur une moitié du véhicule, à l'avant, en commençant par le fond. Recouvrez les surfaces plates de grandes bandes de cires, en suivant le schéma croisé représenté. N'EXERCEZ PAS DE PRESSION sur la polisseuse. C'est action de la machine qui est efficace, et non pas la pression. Si la cire semble difficile à étaler, vous avez utilisé trop de cire.



7. Appliquez de nouveau de la cire et du vernis puis entamez la deuxième moitié du véhicule. Maintenez la polisseuse comme si vous portiez une valise et en la supportant de l'autre main, effectuez la gestuelle décrite.



8. Enfin, retirez le capot et appliqué la cire et le vernis sur l'intégralité de la surface: sous les phares, atour des portes et des poignées, etc.

   Remarque : certains types de cire pour véhicules ont besoin de sécher avant de supporter le polissage. Pour de meilleurs résultats, suivez bien les consignes livrées avec votre produit.

©2012 Wagan Corporation. Tous droits réservés.
Wagan Tech et wagan.com sont des marques de commerce utilisées par Wagan Corporation.

9. Placez le capot sur la polisseuse. Polir la cire avec du vernis dans le même ordre dans lequel il a été appliqué dans 6-8 numéro d'étape.

ENTRETIEN

- Les caches peuvent être lavés en machine séparément avec de l'eu froide et une petite quantité de détergent au cours d'un cycle de lavage rapide, puis séchés également en machine à chaleur moyenne. Toutefois, le lavage et le séchage manuels sont recommandés pour prolonger la durée de vie de votre cache.
- Pour prolonger la durée de vie de votre polisseuse, stockez-la toujours avec le polissoir faisant face au sol.
- Retirez le cache de la polisseuse lorsque celle-ci n'est pas utilisée, afin de permettre au polissoir de sécher et de conserver sa forme d'origine.
- Utilisez un savon doux et une éponge souple pour nettoyer a polisseuse. Ne plongez pas la polisseuse dans du liquide. Si la polisseuse doit être réparée, utilisez bien des pièces de rechange compatibles.

CARACTÉRISTIQUES

Puissance d'entrée	120 W (sous charge)
Tension Nominative	120 V, 60 Hz
Tours par Minute -sans polissoir	3.300
Vibrations	9,3 m/s2
Polissage Circulaire	10 pouces
Poids Net	4,85 livres (2,2 kg)

WAGAN Corp. Garantie limitée

La garantie WAGAN Corp. est limitée aux produits vendus aux Etats-Unis.

Tous les produits fabriqués par Wagan Tech doivent être enregistrés dans un délai de trente (30) jours après leur date d'achat afin d'activer leurs garanties. Pour enregistrer votre article, veuillez vous rendre sur http://tinyurl.com/waganwarranty. Pensez à présenter le ticket de caisse original pour faire fonctionner la garantie.

Durée de la garantie : ce produit est garanti auprès de son acheteur d'origine pour une période de un (1) an à compter de sa date d'achat. Ce produit est garanti en bon état et fonctionnel lors de sa vente. WAGAN Corporation décline toute responsabilité en cas de détérioration par l'utilisateur. En aucun cas, WAGAN Corporation ne pourra être tenu responsable des détériorations de ce type et ne sera tenu à verser aucune remise.

Performances garanties : pendant la période susmentionnée de un (1) an, tout produit défectueux devra être renvoyé à WAGAN Corporation accompagné du ticket de caisse d'origine/ Le produit de rechange sera garanti pour une nouvelle période de un (1) an à partir de la date d'envoi.

Pour retourner un produit défectueux, veuillez contacter WAGAN Corporation au (800) 231-5806 afin d'obtenir un Numéro d'Autorisation de Retour de Marchandise (ARM), ainsi que les consignes à suivre pour le renvoi. Tout article renvoyé nécessite un numéro ARM spécifique. Une fois que vou avez été informé du numéro ARM à utiliser, ainsi que des consignes à suivre pour le retour livrées par WAGAN Corporation, renvoyez l'article en l'AFRANCHISSANT POUR LE RETOUR, et en veillant à envoyer toute la documentation nécessaire, un récapitulatif du problème, votre nom, vos coordonnées postales et votre numéro de téléphone. A sa seule discrétion, WAGAN Corporation décidera de réparer ou non l'article.

Un Numéro d'Autorisation de Retour de Marchandise (AMR) est NECESSAIRE lorsque vous renvoyez un article défectueux. WAGAN Corporation ne saurait être tenu responsable des articles renvoyés sans numéro AMR. Les articles doivent être renvoyés accompagnés d'un AFRANCHISSEMENT DE RETOUR. Cette garantie serait annulée si le produit était endommagé par accident lors du transport, ou en cas de négligence ou de mauvaise utilisation de l'utilisateur (utilisation commerciale, utilisation par des personnes non qualifiées. ..) Cette garantie ne s'étend à aucun article dont les consignes d'utilisation n'auraient pas été respectées.

Démentis: cette garantie prévaut sur toutes les autres garanties exprimées directement ou indirectement et aucune garantie autre que celle livrée avec le produit ne pourra être invoquée. Aucun retour ne sera accepté en cas de panne ou de sous-performance de l'article lié à une usure naturelle du produit, et en cas de non respect des consignes livrées avec e produit, le fabricant sera libre de mettre un terme définitif à cette garantie.

©2008 WAGAN Corp. REV2012

31088 San Clemente Street
Hayward, CA 94544, U.S.A.

Tel: + 1.510.471.9221
U.S. & Canada Toll Free: 1.800.231.5806
customerservice@wagan.com
www.wagan.com

©2012 Wagan Corporation. All Rights Reserved
Wagan Tech and wagan.com are trademarks used by Wagan Corporation

© Corporación Wagan 2012. Todos los derechos reservados
Wagan Tech y wagan.com son marcas registradas de la Corporación Wagan

©2012 Wagan Corporation. Tous droits réservés.
Wagan Tech et wagan.sont des marques déposées du groupe Wagan Corporation

REV20121022-ESF